Ausgabe 03 | 2024

BIBURG aktuell

DIE GEMEINDEZEITUNG

Biburg Dürnhart Altdürnbuch Etzenbach Perka Rappersdorf Höhenwang

Foto: Milla Curtis

Liebe Gemeindebürgerinnen,
liebe Gemeindebürger,

das Schuljahr ist zu Ende und viele freuen sich auf die Ferien und den wohlverdienten Urlaub. Die letzten Wochen waren sehr turbulent und für viele Menschen in unserem Land durch das Hochwasser eine schreckliche Katastrophe. Auch unsere Gemeinde blieb nicht verschont.

Deshalb möchte ich mich nochmals ganz herzlich bei unseren ehrenamtlichen Feuerwehren Biburg und Altdürnbuch bedanken, ein großer Dank geht auch an alle Helfer und Helferinnen, an die Familie Zwerger, in deren Hallen die Feuerwehr die Sandsäcke füllen durfte, an die Metzgerei Seefelder, für die Wurstsemmeln und an Elisabeth und Susi für die warmen Mahlzeiten. Danken möchte ich auch Benedikt Bachmeier für den Lader und der Feuerwehr Siegenburg für ihre Unterstützung. Ein großer Dank auch an den SSV fürs Ausrichten vom Helferfest für die Helfer des Hochwassers!
Und nicht zu vergessen, alldiejenigen die einfach so dazukamen, Waffeln gebacken und Sand geschaufelt haben.

Was mich persönlich sehr freut ist unsere neue Bücherkiste vor der Gemeindekanzlei. Es ist schön zu sehen, wie gut diese angenommen wird.

Und besonders freut es mich, dass unser ortsansässiger Künstler Angerer der Ältere, der nicht nur Maler, Bildhauer und Architekt ist, sondern auch Autor, einige seiner Werke in unsere Bücherbox gelegt hat. Diese führen uns in eine wunderschöne Traumwelt.

In diesem Sinne wünsche ich allen eine traumhafte Ferienzeit und wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern gute Erholung und bleibt gesund!

Herzlichst, eure Bürgermeisterin

Bettina Danner

BIBURG aktuell

Die Gemeindezeitung für die Gemeinde Biburg.

BIBURG aktuell wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:

Gemeinde Biburg
Bettina Danner, 1. Bgm
Hauptstr. 52 • 93354 Biburg

Layout/Gestaltung: Milla Curtis
Foto Titelseite: Stefanie Hödemaker
Alle Texte: Heike Krieger
(außer anders beschriftet)

BIBURG aktuell ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. **Daher freuen wir uns über jeden Beitrag und auch jedes Foto!**

Schicken Sie uns Ihre schönsten Fotos aus dem Gemeindegebiet und kommensomit vielleicht in die Biburg aktuell. Wir freuen uns auf Ihr Foto!

Beiträge und Texte für die kommende Ausgabe an buergermeisterin@gemeinde-biburg.de

GEBURTS TAGS ECKE

Ulrich Esser wurde 75 Jahre

Irma Oberhofer wurde 85 Jahre

Petra Schöniger wurde 80 Jahre

Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich!

Sepp Bachmeier wurde 75 Jahre

Siegfried Krause wurde 85 Jahre

Anna Meier wurde 85 Jahre

Andreas Hobmaier wurde 85 Jahre

Ehrung der Fluthelfer

Als Zeichen der Wertschätzung wurden unsere Fluthelfer im Schloss Schleißheim von Ministerpräsident Söder geehrt.

Irma & Erich Oberhofer
feierten ihren 65. Hochzeitstag

Traumergebnis für Daniel Ille

Mit großem Erfolg nahm unser Bauhofmitarbeiter Daniel Ille vom 9. bis 12. April am Kurs „Grundlagen für den Kanalbetrieb" in Nürnberg teil.
Er absolvierte die Abschlussprüfung mit 0 Fehler. Wir gratulieren ganz herzlich und sind sehr stolz darauf, solch motivierte und interessierte Mitarbeiter in der Gemeinde zu haben.

KDFB Biburg nimmt an der Bezirkswallfahrt in Kirchdorf teil

…außerdem gab es eine Ehrung der langjährigen für Verena Priller, Leni Richter, Agnes Lohr, Bärbel Priller, Aloisia Listl und Monika Pöppel (KDFB)

Keine Haftung bei Druckfehlern. Das Blatt erhebt keinerlei Anspruch auf Vollständigkeit. Die gedruckten Texte geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Es wird keine Haftung für die gedruckten Texte übernommen.

Alles rund um Biburg

Von der Telefonzelle zum Bücherschrank

Den Vorplatz der Gemeindekanzlei ziert seit einigen Wochen eine alte Telefonzelle. Sie hat schon einiges erlebt. In ihr wurde nicht nur fleißig telefoniert, sondern später auch des Öfteren darin geduscht. Jetzt dient das gute und liebevoll gepflegte Stück den Biburgerinnen und Biburgern als Bücherschrank.
Ende der 90iger Jahre erwarb Wolfgang Roßbauer die Telefonzelle für 20 DM. In Kelheim wurde sie ihm von Herrn Wildenauer aus Siegenburg übergeben. Er war dort bei der Post beschäftigt.
Roßbauer parkte die Zelle auf seinem Grundstück mit dem Gedanken, dass man sie nochmal für etwas gebrauchen könnte. Wie recht er doch damit hatte!
Die Zelle wurde prompt bei Partys als Dusche genutzt und fand bei allen Partygästen großen Anklang. Dann traten erste Schäden auf.

Bürgermeisterin Bettina Danner hatte die Idee, sie in eine „Bücherkiste" zu verwandeln. Die Idee kam gut an und Roßbauers Schwager Ludwig reparierte daraufhin das gute Stück aufwändig. Er bestellte neue Glasscheiben, setzte sie ein und verpasste ihr einen neuen Anstrich. Daniel Ille vervollständigte die Bücherkiste noch mit Regalen und einer Solarlampe.
Anfang Mai 2024 war es dann soweit. Die liebevoll restaurierte Telefonzelle wurde zur Bücherkiste und wird seitdem von Jung und Alt gut angenommen. Es findet ein reger Büchertausch statt und viele die vorbeikommen, werfen einen neugierigen Blick hinein. Und so mancher findet das eine oder andere, was für ihn von Interesse ist. Es bleibt abzuwarten, was mit dieser Telefonzelle noch alles passieren wird.

KSK Fahrt nach Bamberg UNESCO – Weltkulturerbe, Samstag 14.09.24

Foto: Ekam Juneja/Pexels

Abfahrt Dürnhart 7 Uhr (Moser/Roßbauer-Kreuzung)
Abfahrt Biburg 7:15 Uhr Eberhardplatz
Kurzer Stopp Serways Raststätte Nürnberg-Feucht-Ost
Um 10:30 Uhr Stadtführung
Um 12:30 Uhr Mittagessen im Scheiners am Dom
Um 16:30 Uhr Rückfahrt
Um 18 Uhr Abendessen in Dörndorf
Hotel Sonnenhang
Rückkehr ca. 21 Uhr

Anmeldung bis Mittwoch, 04. September bei der Raiffeisenbank durch Einzahlung oder Überweisung des Betrages auf das Konto des Kriegervereins.

Erwachsene zahlen 33 Euro (inkl. Bus & Stadtführung)
Kinder bis 14 Jahre 14 Euro
IBAN: DE30 7506 9014 0006 9108 07
Verwendungszweck: Bambergfahrt

Für Rückfragen wenden sie sich an:
Heribert Priller (09443) 5321, Georg Roßbauer (09444) 871950, Robert Danner (09444) 1034

Der Kriegerverein lädt alle Bewohner der Gemeinde sowie Gäste herzlich zur Mitfahrt ein.

Durch ILE Förderung nun Kinderstockschießen in Biburg

Seit nun über 10 Jahren gibt es die Abteilung Stockschützen beim SSV Biburg. Aus den anfänglichen mit 2 Bahnen sind mittlerweile drei Bahnen geworden, dadurch ist es dem Verein möglich, nun eigene Turniere zu veranstalten. Zusätzlich wurden die Bahnen letztes Jahr mit einer LED-Scheinwerferanlage ausgestattet, so dass die Sportler auch in der dunklen Jahreszeit trainieren können. Des Weiteren wurde ein eigenes Vereinsheim gebaut, das auch von anderen Vereinen für Versammlungen genutzt wird.
Durch die Förderung der ILE (Integrierte Ländliche Entwicklung) hat sich ein weiterer Schritt in der Vereinsgeschichte aufgetan. Es wurden 8 Kinderstöcke mit 2.116,30 Euro durch die ILE gefördert. Die Kinderstöcke sind leichter und für Kinder ab 7 Jahren geeignet. Dadurch wird es Kindern ermöglicht in den Sport der Stockschützen zu schnuppern. Unser 2. Bürgermeister Franz Zwerger und der 1. Vorsitzende Stockschützen Christian Mayr konnten die Kinderstöcke mit Kindern der Fußballabteilung des SSV Biburg einweihen und beide erkannten gleich den Mehrwert für Verein und Gesellschaft der Biburger Bürger und jeden der gerne mal den Stockschützensport kennenlernen möchte. Zunächst soll es eine 6-wöchige Schnupperphase für Kinder starten.
Ab dem 09.08.2024 starten die Schnuppertage, jeden Freitag von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr am Sportgelände Biburg, Klosterstr. 21, 93354 Biburg. Eltern sind herzlich willkommen, um sich einen Eindruck von Bewegung, Technik und Teamgeist des Stockschützensports zu bilden.
Bei Fragen schreiben Sie uns einfach eine E-mail: stockschuetzen@ssv-biburg.de

Text: Uwe Bopp

Geplantes Fest in Allersdorf zu Maria Himmelfahrt

Unser Sizungsteam bei der 1. Sitzung zur Planung weiterer Feste in Allersdorf

Der Frauenbund und die Landjugend wollen die Feste in Allersdorf wiederaufleben lassen. Gestartet wird mit einem kleinen Maria Himmelfahrtsfest am **Donnerstag, den 15. August.** Der Gottesdienst findet um 9 Uhr in der Wallfahrtskirche statt. Im Anschluss gibt es für die Besucher ein „Weißwurstfrühstück" (Weißwürste, Brezen & Trinken). Die Organisatoren freuen sich auf regen Besuch.

Trainings- und Zeltlager zum Saisonabschluss E & D- Jugend Fußball

Vom 13.07. bis 14.07. fand ein Trainingslager mit anschließender Übernachtung auf dem Sportplatz in Biburg statt.
Die 24 teilnehmenden Kinder fanden sich um 10 Uhr am Sportplatz ein. Nach der Begrüßung und einem kleinen Überblick über den Trainingstag wurden die Kinder in 3 Gruppen (Trainer: Christian Mayr, Christian Münzberg und Valon Hasani) aufgeteilt, um ein gezieltes Training absolvieren zu können. Sie durchliefen in einem 30-minütigen Rhythmus verschiedene Stationen.
Dazu zählten: Torschusstraining, Übung zur Schnelligkeit, Passgenauigkeit und Ausdauertraining.

Zum Mittagessen gab es eine gesunde Mahlzeit mit Dinkel- und Vollkornnudel. Danach wurden die Zelte aufgebaut, bevor das Nachmittagstraining startete. Die fleißigen Eltern in der Küche bereiteten Mittagessen und die Nachmittagssnacks vor. Es gab Wassermelonen, Honigmelonen, Äpfel und Bananen. Im Nachmittagstraining sollten die Kinder neue Spiele kennenlernen, wie das Kinderstockschießen oder Fußballtennis.
Das Kinderstockschießen wurde vom 1. Vorsitzenden Christian Mayr übernommen. „Es sei im Gespräch, was für die Kinder im Bereich Stockschießen in Biburg zu machen!“, verriet Christian. Alle Kinder waren begeistert und hatten riesigen Spaß.

Am Abend trafen einige Eltern der Kinder ein. Der Grill wurde angeworfen . Zum Abschluss des Tages wurde von den Jugendtrainern Christian Mayr, Christian Münzberg, Valon Hasani und Uwe Bopp ein Rückblick auf die abgelaufenden Saison gegeben. Danksagungen an Eltern für das Waschen der Trikots, Platzwärtern und Kuchenspender wurden benannt und mit einem kleinen Gutschein belohnt.
Hier möchten wir uns ganz herzlich bei Familie Radspieler „Biergarten Biburg“ für die Spende bedanken.

Schließlich kam es noch zur Ehrung des Trainingsbeteiligungswettbewerbs der D2 „Wer war am meisten beim Training?“ 1. Patz Matthias Ikiz, Moritz Pfeffer 2. Platz Oltion Selfulahu, Phillip Koller 3. Platz Lorik Hasani, Annabel Bopp und Fabian Bopp. Die Gewinner erhielten einen Rucksack und einen Ball vom FC Bayern München.

Nach der Preisverleihung durften sich dann alle Kinder über ein Geschenk vom FC Bayern München freuen.

Zum Schluss der Veranstaltung wurde noch die Zusammensetzung der neuen D-Jugend Mannschaften bekanntgegeben. Wir starten mit der D1 (SG) SSV Biburg und der D2 (SG) SSV Biburg in die neue Saison. Die Spielgemeinschaft setzt sich aus Kindern des TSV Offenstetten, SSV Biburg, SC Kirchdorf, TSV Wildenberg und TSV Rohr zusammen.
Zum Ausklang gab es am Abend ein Lagerfeuer und Marshmallow. Die Nacht war sehr kurz für Kinder und Trainer. Nach einem gemeinsamen Müsli-Frühstück am Morgen folgten die Aufräum- und Abbauarbeiten bis zur Abholung der Kinder. Während der ganzen Veranstaltung wurden die Kinder mit Getränken und Lebensmittel, gesponsort von EDEKA Fanderl aus Abensberg, versorgt. Wir Trainer möchten uns bei Eltern und Sponsoren recht herzlich bedanken.

OGV Sommerausflug Landesgartenausstellung Kirchheim

Am Samstag, den 22.06.24 unternahm der OGV Biburg einen Ausflug mit 40 Personen zur Landesgartenschau nach Kirchheim. Vor dem Besuch der Gartenanlagen stärkten wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen beim Neuwirt in Goldach. Anschließend stand der Nachmittag in Kirchheim zu freien Verfügung. Somit konnte jeder die Zeit in den wunderschön gestalteten Anlagen genießen und sich viele Eindrücke und Gartengestaltungsideen mit nach Hause nehmen. Nach einem tollen gelungen Tag ging es um 17 Uhr wieder zurück nach Biburg.

Text & Fotos: Susanne Widmann

OGV spendiert der Gemeinde ein Insektenhotel

Durch den Eingriff des Menschen in die Natur wurden viele Lebensräume für Insekten zerstört. Für Insekten wird es dadurch immer schwieriger einen geeigneten Ort zum Leben zu finden.
Manche Insektenarten sind deshalb mittlerweile sogar schon vom Aussterben bedroht.
Deshalb machten sich zwei fleißige Helfer des OGV Biburg auf den Weg, um ein von ILE gefördertes Insektenhotel auf der Wiese vor dem Gemeinschaftshaus aufzubauen.
Wir danken Uli Jansen und Stefan Widmann für die tatkräftige Unterstützung für unsere „Biburger Insektenbewohner“.
Wir danken den beiden für das tolle Insektenhotel!

Text & Fotos: Susanne Widmann

GrafiK. Freepik.com

Termine und Feste 2024

Seniorengymnastik

JEDEN MONTAG
14.00 – 16.00 Uhr
im Gemeindehaus

Kinderbasteln

JEDEN 1. DONNERSTAG
im Monat 15.00.– 18.00 Uhr
im Gemeindehaus
mit Kerstin Pfaffelhuber

August 2024

Datum	Was ist los?
Mo., 12.08. – Fr., 16.08.	*Audi Schanzer Fußballschule* im GHaus
14.08.	*OGV* Kräuterbüschel binden um 17 Uhr am Wallbrunhof

September 2024

Datum	Was ist los?
Sa., 14.09.	*KSK* Jahresausflug nach Bamberg

Oktober 2024

Datum	Was ist los?
Sa., 19.10.	*FFW* Generalversammlung im Gasthof Wurmdobler
Do., 24.10.	*OGV* Bienenwachstücher basteln um 18.00 Uhr

November 2024

Datum	Was ist los?
So., 10.11.	*KSK* Jahreshauptversammlung im Klostercafé um 18.00 Uhr
Do., 21.11. – So. 24.11.	*Adventsmarkt* im Klosterbiergarten
Fr., 21.11. Sa., 23.11. So., 24.11. Fr., 29.11. Sa., 30.11.	*TUT Biburg* TUT spielt Theater in der Turnhalle im GHaus (1 weitere Vorstellung am 01.12.!)

Dezember 2024

Datum	Was ist los?
So., 01.12.	*TUT Biburg* TUT spielt Theater
Sa., 14.12.	*TUT Biburg* Unsere Senioren warten aufs Christkind um 14.00 Uhr